

Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

► **B**

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 669/2009

af 24. juli 2009

om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 882/2004 for så vidt angår en mere intensiv offentlig kontrol af visse foderstoffer og fødevarer af ikke-animalsk oprindelse og om ændring af beslutning 2006/504/EF

(EØS-relevant tekst)

(EUT L 194 af 25.7.2009, s. 11)

Ændret ved:

			Tidende	
		nr.	side	dato
► <u>M1</u>	Kommissionens forordning (EU) nr. 212/2010 af 12. marts 2010	L 65	16	13.3.2010
► <u>M2</u>	Kommissionens forordning (EU) nr. 878/2010 af 6. oktober 2010	L 264	1	7.10.2010
► <u>M3</u>	Kommissionens forordning (EU) nr. 1099/2010 af 26. november 2010	L 312	9	27.11.2010
► <u>M4</u>	Kommissionens forordning (EU) nr. 187/2011 af 25. februar 2011	L 53	45	26.2.2011



KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 669/2009

af 24. juli 2009

om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 882/2004 for så vidt angår en mere intensiv offentlig kontrol af visse foderstoffer og fødevarer af ikke-animalsk oprindelse og om ændring af beslutning 2006/504/EF

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 882/2004 af 29. april 2004 om offentlig kontrol med henblik på verifikation af, at foderstof- og fødevarerelovgivningen samt dyresundheds- og dyrevelfærdsbestemmelserne ⁽¹⁾ overholdes, særlig artikel 15, stk. 5, og artikel 63, stk. 1, og

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002 af 28. januar 2002 om generelle principper og krav i fødevarerelovgivningen, om oprettelse af Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet og om procedurer vedrørende fødevarer sikkerhed ⁽²⁾, særlig artikel 53, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved forordning (EF) nr. 882/2004 er der fastsat harmoniserede fællesskabsrammer med generelle bestemmelser for tilrettelæggelsen af offentlig kontrol, herunder offentlig kontrol af foderstoffer og fødevarer, der føres ind fra tredjelande. Desuden skal der i henhold til forordningen udarbejdes en liste over foderstoffer og fødevarer af ikke-animalsk oprindelse, der på grundlag af kendte eller begyndende risici skal underkastes mere intensiv offentlig kontrol på indgangsstedet til områder anført i bilag I til nævnte forordning (listen). Denne mere intensive kontrol bør gøre det muligt at indføre mere effektive foranstaltninger mod den kendte eller begyndende risiko og at indsamle præcise overvågningsoplysninger om forekomsten og prævalensen af utilfredsstillende resultater af laboratorieundersøgelser.
- (2) For at udarbejde listen bør der tages højde for visse kriterier, som gør det muligt at identificere en kendt eller begyndende risiko vedrørende et bestemt foderstof eller en bestemt fødevarer af ikke-animalsk oprindelse.
- (3) Indtil der er vedtaget en standardiseret metode og standardiserede kriterier for udarbejdelsen af listen, bør data fra meddelelser modtaget gennem det hurtige varslingsystem for foder og fødevarer (RASFF) som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets

⁽¹⁾ EUT L 165 af 30.4.2004, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 31 af 1.2.2002, s. 1.

▼B

forordning (EF) nr. 178/2002 og om procedurer vedrørende fødevarer sikkerhed, rapporter fra tredjelande, informationsudvekslingen mellem Kommissionen, medlemsstaterne og Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet og videnskabelige vurderinger, anvendes med henblik på udarbejdelse og opdatering af listen.

- (4) I henhold til forordning (EF) nr. 882/2004 skal medlemsstaterne med henblik på tilrettelæggelsen af den mere intensive kontrol udpege særlige indgangssteder, hvor der er adgang til de nødvendige kontrolfaciliteter for de forskellige typer fødevarer og foderstoffer. På denne baggrund bør der i nærværende forordning fastsættes mindstekrav for de udpegede indgangssteder for at sikre en vis grad af ensartethed med hensyn kontrollens effektivitet.
- (5) I henhold til forordning (EF) nr. 882/2004 skal medlemsstaterne i forbindelse med tilrettelæggelsen af den mere intensive kontrol kræve, at foderstof- og fødevarevirksomhedsledere, der er ansvarlige for sendingerne, giver forhåndsmeddelelse om en sendings ankomst og art. På denne baggrund bør der udformes en model for et fælles importdokument (CED) for foderstoffer og fødevarer af ikke-animalsk oprindelse, som er omfattet af forordningen, for at sikre en ensartet tilgang i hele Fællesskabet. CED-dokumentet bør kunne anvendes af toldmyndighederne, når sendinger klareres med henblik på overgang til fri omsætning.
- (6) For desuden at sikre et vist niveau af ensartethed på fællesskabsplan med hensyn til den mere intensive offentlige kontrol bør det i nærværende forordning bestemmes, at en sådan kontrol skal omfatte dokumentkontrol, identitetskontrol og fysisk kontrol.
- (7) Der bør være tilstrækkelige finansielle midler til rådighed for tilrettelæggelsen af den mere intensive offentlige kontrol. Derfor bør medlemsstaterne opkræve nødvendige gebyrer til dækning af omkostninger i forbindelse med denne kontrol. Beregningen af disse gebyrer bør foretages i overensstemmelse med kriterierne i bilag VI til forordning (EF) nr. 882/2004.
- (8) I henhold til Kommissionens beslutning 2005/402/EF af 23. maj 2005 om beredskabsforanstaltninger vedrørende chili, chiliprodukter, gurkemeje og palmeolie⁽¹⁾ skal alle sendinger af sådanne produkter ledsages af en analyserapport, som godtgør, at produktet ikke indeholder nogen af følgende stoffer: Sudan I (CAS-nr. 842-07-9), Sudan II (CAS-nr. 3118-97-6), Sudan III (CAS-nr. 85-86-9) eller Sudan IV (85-83-6). Efter vedtagelsen af disse foranstaltninger er hyppigheden af meddelelser til RASFF faldet, hvilket vidner om en betydelig forbedring med hensyn til forekomsten af Sudan-farvestoffer i de relevante produkter. Kravet om analyserapporter for hver sending af importerede produkter, som er fastsat i beslutning 2005/402/EF, bør derfor afskaffes, og der bør i stedet indføres en ensartet, mere intensiv kontrol af disse sendinger ved EF-indgangsstedet. Beslutning nr. 2005/402/EC bør derfor ophæves.

⁽¹⁾ EUT L 135 af 28.5.2005, s. 34.

▼B

- (9) I henhold til bestemmelserne i Kommissionens beslutning 2006/504/EF af 12. juli 2006 om særlige betingelser for import af visse fødevarer fra visse tredjelande som følge af risiko for aflatoksinforurening af de pågældende produkter⁽¹⁾ skal kontrolhyppigheden være mere intensiv (50 % af alle sendinger) for at afsløre aflatoksiner i jordnødder med oprindelse i Brasilien. Efter vedtagelsen af disse foranstaltninger er hyppigheden af meddelelser til RASFF vedrørende aflatoksiner i jordnødder fra Brasilien faldet. Foranstaltningerne i beslutning 2006/504/EF bør derfor afskaffes for sådanne varer, som i stedet bør underkastes et ensartet, mere intensivt kontrolniveau ved indgangsstedet til Fællesskabet. Beslutning 2006/504/EF bør ændres i overensstemmelse hermed.
- (10) Anvendelsen af mindstekrav til de udpegede indgangssteder kan frembyde praktiske vanskeligheder for medlemsstaterne. Derfor bør der i denne forordning fastsættes en overgangsperiode, i hvilken disse krav gennemføres gradvist. Således bør de kompetente myndigheder i medlemsstaterne i overgangsperioden have mulighed for at udføre den påkrævede identitetskontrol og fysiske kontrol ved andre kontrolsteder end de udpegede indgangssteder. Sådanne kontrolsteder bør opfylde de i nærværende forordning fastsatte mindstekrav til indgangssteder.
- (11) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Genstand

Denne forordning fastsætter bestemmelser om den mere intensive offentlige kontrol, der skal udføres i overensstemmelse med artikel 15, stk. 5, i forordning (EF) nr. 882/2004, for indgangsstederne til de områder, der er omhandlet bilag I til nævnte forordning, for så vidt angår import af foderstoffer og fødevarer af ikke-animalsk oprindelse, som er opført på listen i bilag I til denne forordning.

Artikel 2

Ajourføring af bilag I

I forbindelse med udformningen af listen i bilag I og de regelmæssige ændringer heraf skal der som minimum anvendes følgende informationskilder:

- a) data fra meddelelser modtaget gennem det hurtige varslingsystem RASFF
- b) rapporter og oplysninger stammende fra Levnedsmiddel- og Veterinærkontorets aktiviteter
- c) rapporter og oplysninger fra tredjelande

⁽¹⁾ EUT L 199 af 21.7.2006, s. 21.

▼B

- d) informationsudvekslingen mellem Kommissionen, medlemsstaterne og Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet
- e) eventuelle videnskabelige vurderinger.

Listen i bilag I revideres regelmæssigt og mindst hvert kvartal.

*Artikel 3***Definitioner**

I denne forordning forstås ved:

- a) »fælles importdokument (CED)«: det dokument, der skal udfyldes af lederen af foderstof- og fødevarevirksomheden eller dennes repræsentant, jf. artikel 6, og som der findes en model for i bilag II, og af den kompetente myndighed, der bekræfter, at der er foretaget offentlig kontrol
- b) »udpeget indgangssted«: det indgangssted, der er omhandlet i artikel 17, stk. 1, første led, i forordning (EF) nr. 882/2004, til et af de i bilag I til nævnte forordning omhandlede områder; for så vidt angår sendinger, der ankommer ad søvejen og omlades til et andet skib, der skal transportere dem til en havn i en anden medlemsstat, er det udpegede indgangssted sidstnævnte havn
- c) »sending«: mængde foderstof eller fødevarer af ikke-animalsk oprindelse, der er anført i listen i bilag I til nærværende forordning, af samme klasse eller betegnelse, omfattet af de(t) samme dokument(er), og som befordres med samme transportmiddel og kommer fra samme tredjeland eller del af et tredjeland.

*Artikel 4***Mindstekrav til de udpegede indgangssteder**

Uden at artikel 19 derved tilsidesættes, skal de udpegede indgangssteder som minimum råde over:

- a) et tilstrækkeligt antal medarbejdere med passende kvalifikationer og erfaringer til at udføre den foreskrevne kontrol af sendingerne
- b) relevante faciliteter, der gør det muligt for den kompetente myndighed at foretage den fornødne kontrol
- c) detaljerede anvisninger for prøveudtagning med henblik på analyse og forsendelse af sådanne prøver til et laboratorium, der er udpeget i overensstemmelse med artikel 12, stk. 1, i forordning (EF) nr. 882/2004 (det udpegede laboratorium)
- d) faciliteter, hvor tilbageholdte sendinger (og containergods) kan opbevares under de rette betingelser, indtil de i litra c) omhandlede analyseresultater foreligger, og et tilstrækkeligt antal opbevaringsrum, herunder kølerum i de tilfælde, hvor kontrollerede temperaturer er nødvendige på grund af sendingens art
- e) aflæsningsudstyr og passende udstyr til prøveudtagning med henblik på analyse

▼B

- f) mulighed for at foretage aflæsning og prøveudtagning med henblik på analyse på et afskærmet/overdækket sted, hvis dette er påkrævet
- g) et udpeget laboratorium, som kan foretage de i litra c) nævnte analyser, idet laboratoriet skal ligge så tæt på, at prøverne hurtigt kan fragtes derhen.

*Artikel 5***Liste over udpegede indgangssteder**

Medlemsstaterne skal for hvert af de i bilag I anførte produkter udarbejde en ajourført liste over de udpegede indgangssteder, som gøres offentligt tilgængelig på internettet. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen internetadresserne for disse lister.

Kommissionen skal angive de nationale links til disse lister på sit websted.

*Artikel 6***Forhåndsmeddelelse om sendinger**

Ledere af foderstof- og fødevarevirksomheder eller disses repræsentanter skal give forhåndsmeddelelse om dato og tidspunkt for sendingens forventede fysiske ankomst til det udpegede indgangssted og om sendingens art.

I den forbindelse skal de udfylde del I i det fælles importdokument og sende det til den kompetente myndighed på det udpegede indgangssted, mindst en arbejdsdag forud for sendingens fysiske ankomst.

*Artikel 7***Sproget i det fælles importdokument**

Det fælles importdokument affattes på det officielle sprog eller et af de officielle sprog i den medlemsstat, hvor det udpegede indgangssted er placeret.

En medlemsstat kan dog give sit samtykke til, at det fælles importdokument affattes på et andet af Fællesskabets officielle sprog.

*Artikel 8***Mere intensiv offentlig kontrol på udpegede indgangssteder**

1. Den kompetente myndighed på det udpegede indgangssted skal uden unødigt forsinkelse foretage:

- a) dokumentkontrol af alle sendinger inden for to arbejdsdage efter deres ankomst til det udpegede indgangssted, med mindre der opstår særlige og uundgåelige forhold
- b) identitetskontrol og fysisk kontrol, herunder laboratorieanalyser, med de hyppigheder, der er fastlagt i bilag I, på en sådan måde, at ledere af foderstof- og fødevarevirksomheder eller disses repræsentanter ikke kan forudsige, om en bestemt sending vil blive underkastet sådan kontrol; resultaterne af den fysiske kontrol skal være tilgængelige så hurtigt som teknisk muligt.

▼B

2. Når kontrollen i stk. 1 er gennemført, skal den kompetente myndighed:

- a) udfylde den relevante del i del II af det fælles importdokument; og den ansvarlige embedsmand i den kompetente myndighed skal stemple og underskrive originalen
- b) lave og beholde en kopi af det underskrevne og stemplede fælles importdokument.

Originalen af det fælles importdokument skal ledsage sendingen under den videre transport, indtil den ankommer til bestemmelsesstedet som angivet i CED-dokumentet

Den kompetente myndighed på det udpegede indgangssted kan, i afventning af resultaterne af den fysiske kontrol, give tilladelse til videre transport af sendingen. Hvis en sådan tilladelse gives, skal den kompetente myndighed på det udpegede indgangssted underrette den kompetente myndighed på bestemmelsesstedet, og der træffes relevante foranstaltninger, som sikrer, at sendingen forbliver under de kompetente myndigheders konstante kontrol og på ingen måde kan ændres i afventning af resultaterne af den fysiske kontrol.

I tilfælde, hvor sendingen transporteres, uden at resultaterne af den fysiske kontrol foreligger, udstedes i stedet en attesteret kopi af det originale CED-dokument

Artikel 9

Særlige omstændigheder

1. På den pågældende medlemsstats anmodning kan Kommissionen give de kompetente myndigheder på visse udpegede indgangssteder med særlige geografiske forhold tilladelse til at udføre fysisk kontrol ved en foderstof- og fødevarevirksomhedsleders lokaler, forudsat at følgende betingelser er opfyldt:

- a) effektiviteten af den kontrol, der foretages på det udpegede indgangssted, påvirkes ikke i negativ retning
- b) lokalerne opfylder kravene i artikel 4, i det omfang det er relevant, og er af medlemsstaten godkendt til dette formål
- c) der er truffet relevante foranstaltninger, som sikrer, at sendingen forbliver under de kompetente myndigheders og det udpegede indgangsstedes konstante kontrol fra det øjeblik, den ankommer til det udpegede indgangssted, og på ingen måde kan ændres under hele kontrolforløbet.

2. Uanset artikel 8, stk. 1, kan det i forbindelse med beslutningen om at medtage et nyt produkt i bilag I under ekstraordinære omstændigheder bestemmes, at identitetskontrol og fysisk kontrol af sendinger af det pågældende produkt eventuelt kan udføres af den kompetente myndighed på bestemmelsesstedet som anført på CED-dokumentet ved en foderstof- og fødevarevirksomhedsleders lokaler, hvis betingelserne i stk. 1, litra b) og c), er opfyldt, og forudsat at følgende betingelser er opfyldt:

- a) Produktets meget forgængelige art eller emballagens særlige egenskaber betyder, at prøveudtagning på det udpegede indgangssted uundgåeligt ville medføre en alvorlig risiko for fødevarer sikkerheden eller beskadigelse af produktet i uacceptabel grad.

▼B

- b) De kompetente myndigheder på det udpegede indgangssted og de kompetente myndigheder, der udfører den fysiske kontrol, har indført relevante samarbejdstiltag for at sikre, at
 - i) sendingen på ingen måde kan ændres under hele kontrolforløbet
 - ii) kravene om afrapportering i artikel 15 overholdes fuldt ud.

*Artikel 10***Overgang til fri omsætning**

Overgangen til fri omsætning er betinget af, at foderstof- og fødevarevirksomhedslederen eller dennes repræsentant forelægger toldmyndighederne et fælles importdokument eller en elektronisk udgave heraf, som er behørigt udfyldt af den kompetente myndighed, efter at alle de i artikel 8, stk. 1, foreskrevne kontroller er udført, og der foreligger gunstige resultater af en eventuel fysisk kontrol.

*Artikel 11***Forpligtelser for ledere af foderstof- og fødevarevirksomheder**

Hvor sendingens særlige egenskaber berettiger det, skal foderstof- og fødevarevirksomhedslederen eller dennes repræsentant stille følgende til rådighed for den kompetente myndighed:

- a) tilstrækkelige menneskelige ressourcer og logistik til aflæsning af sendingen med henblik udførelse af den offentlige kontrol
- b) passende udstyr til prøveudtagning med henblik på analyse i forbindelse med særtransporter og/eller særlige emballeringsformer, såfremt det ikke er muligt at udtage repræsentative prøver med det standardprøveudtagningsudstyr.

*Artikel 12***Opdeling af sendinger**

Sendinger må ikke opdeles, før den intensiverede offentlige kontrol er fuldendt, og det fælles importdokument er blevet udfyldt af den kompetente myndighed, jf. artikel 8.

Hvis sendingen efterfølgende opdeles, skal hver del af den ledsages af en bekræftet kopi af det fælles importdokument, indtil det er overgået til fri omsætning.

*Artikel 13***Manglende overholdelse**

Hvis den offentlige kontrol afslører manglende overholdelse, skal den ansvarlige embedsmand ved den kompetente myndighed udfylde det fælles importdokuments del III, og der skal træffes foranstaltninger i overensstemmelse med artikel 19, 20 og 21 i forordning (EF) nr. 882/2004.

▼B*Artikel 14***Gebyrer**

1. Medlemsstaterne skal sikre opkrævning af gebyrer, som foranlediges af den i nærværende forordning foreskrevne mere intensive offentlige kontrol, i overensstemmelse med artikel 27, stk. 4, i forordning (EF) nr. 882/2004 og kriterierne i bilag VI til forordning (EF) nr. 882/2004.
2. Ledere af foderstof- og fødevarer virksomheder eller disses repræsentanter, som er ansvarlige for sendingen, skal betale de i stk. 1 omhandlede gebyrer.

*Artikel 15***Rapportering til Kommissionen**

1. Medlemsstaterne skal til Kommissionen indsende en rapport om sendinger med henblik på en løbende vurdering af foderstoffer og fødevarer af ikke-dyrisk oprindelse, som er opført på listen i bilag I.

Denne rapport indsendes inden udgangen af den måned, der følger efter hvert kvartal.
2. Rapporten skal indeholde følgende oplysninger:
 - a) oplysninger om sendingen, herunder:
 - i) størrelsen angivet som sendingens nettovægt
 - ii) oprindelseslandet for hver sending
 - b) antal sendinger, hvoraf der blev udtaget prøver med henblik på analyse
 - c) resultaterne af den i artikel 8, stk. 1, omhandlede kontrol.
3. Kommissionen samler de rapporter, der er modtaget i overensstemmelse med stk. 2, og stiller dem til rådighed for medlemsstaterne.

*Artikel 16***Ændring af beslutning 2006/504/EF**

I beslutning 2006/504/EF foretages følgende ændringer:

- 1) Artikel 1, litra a), nr. iii), iv) og v), udgår
- 2) Artikel 5, stk. 2, litra a), affattes således:

»a) alle fødevarer sendinger fra Brasilien«.
- 3) Artikel 7, stk. 3, udgår.

*Artikel 17***Ophævelse af beslutning 2005/402/EF**

Kommissionens beslutning 2005/402/EF ophæves.

▼B*Artikel 18***Anvendelse**

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra 25. januar 2010.

▼M1*Artikel 19***Overgangsforanstaltninger**

1. Såfremt et udpeget indgangssted ikke råder over de nødvendige faciliteter til at foretage den i artikel 8, stk. 1, litra b), omhandlede identitetskontrol og fysiske kontrol, kan denne kontrol i en periode på fem år fra denne forordnings ikrafttrædelsesdato foretages ved et andet kontrolsted i samme medlemsstat, som af den kompetente myndighed er godkendt hertil, før varerne klareres med henblik på overgang til fri omsætning, forudsat at dette kontrolsted opfylder mindstekravene i artikel 4.

2. Medlemsstaterne skal på deres websted offentliggøre en liste over de kontrolsteder, der er godkendt i overensstemmelse med stk. 1.

▼B

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

▼M4

BILAG I

A. Foderstoffer og fødevarer af ikke-animalsk oprindelse, der skal underkastes en mere intensiv offentlig kontrol på det udpegede indgangssted

Foderstoffer og fødevarer (påtænkt anvendelse)	KN-kode ⁽¹⁾	Oprindelsesland	Fare	Hyppighed af fysisk kontrol og identitetskontrol (%)
— Jordnødder (peanuts), med skal	— 1202 10 90	Argentina	Aflatoksiner	10
— Jordnødder (peanuts), afskallede	— 1202 20 00			
— Jordnøddesmør	— 2008 11 10			
— Jordnødder (peanuts), tilberedt eller konserveret på anden måde	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
(Foderstoffer og fødevarer)				
— Jordnødder (peanuts), med skal	— 1202 10 90	Brasilien	Aflatoksiner	10
— Jordnødder (peanuts), afskallede	— 1202 20 00			
— Jordnøddesmør	— 2008 11 10			
— Jordnødder (peanuts), tilberedt eller konserveret på anden måde	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
(Foderstoffer og fødevarer)				
Tørrede nudler (Fødevarer)	ex 1902	Kina	Aluminium	10
— Meterbønner (<i>Vigna sesquipedalis</i>)	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	Den Dominikanske Republik	Pesticidrester analyseret efter multirestmeter baseret på GC-MS og LC-MS eller efter metoder til påvisning af en enkelt restkoncentration ⁽³⁾	50
— Karela (<i>Momordica charantia</i>)	— ex 0709 90 90; ex 0710 80 95			
— Flaskegræskar (<i>Lagenaria siceraria</i>)	— ex 0709 90 90; ex 0710 80 95			
— Peberfrugter (<i>Capsicum</i> spp.)	— 0709 60 10; 0709 60 99; 0710 80 51; 0710 80 59			
— Auberginer	— 0709 30 00; ex 0710 80 95			
(Fødevarer – ferske, kølede eller frosne grøntsager)				
— Appelsiner (friske eller tørrede)	— 0805 10 20; 0805 10 80	Egypten	Pesticidrester analyseret efter multirestmeter baseret på GC-MS og LC-MS eller efter metoder til påvisning af en enkelt restkoncentration ⁽⁷⁾	10
— Ferskner	— 0809 30 90			
— Granatæbler	— ex 0810 90 95			
— Jordbær	— 0810 10 00			
— Grønne bønner	— ex 0708 20 00			
(Fødevarer – ferske frugter og grøntsager)				
— Jordnødder (peanuts), med skal	— 1202 10 90	Ghana	Aflatoksiner	50
— Jordnødder (peanuts), afskallede	— 1202 20 00			
— Jordnøddesmør	— 2008 11 10			
(Foderstoffer og fødevarer)				

▼ M4

Foderstoffer og fødevarer (på tænkt anvendelse)	KN-kode ⁽¹⁾	Oprindelsesland	Fare	Hyppighed af fysisk kontrol og identitets- kontrol (%)
Karryblade (<i>Bergera/Murraya koenigii</i>) (Fødevarer — ferske urter)	ex 1211 90 85	Indien	Pesticidrester analyseret efter multirestmeter baseret på GC-MS og LC-MS eller efter metoder til påvisning af en enkelt restkoncen- tration ⁽⁵⁾	10
— Chili (<i>Capsicum annuum</i>), hel	— ex 0904 20 10	Indien	Aflatoksiner	50
— Chili (<i>Capsicum annuum</i>), knust eller formalet	— ex 0904 20 90			
— Chiliprodukter (karry)	— 0910 91 05			
— Muskatnød (<i>Myristica fragrans</i>)	— 0908 10 00			
— Muskatblomme (<i>Myristica fragrans</i>)	— 0908 20 00			
— Ingefær (<i>Zingiber officinale</i>)	— 0910 10 00			
— Curcuma longa (<i>gurkemeje</i>)	— 0910 30 00			
(Fødevarer — tørrede krydderier)				
— Jordnødder (peanuts), med skal	— 1202 10 90	Indien	Aflatoksiner	20
— Jordnødder (peanuts), afskal- lede	— 1202 20 00			
— Jordnøddesmør	— 2008 11 10			
— Jordnødder (peanuts), tilberedt eller konserveret på anden måde	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
(Foderstoffer og fødevarer)				
Okra (Fødevarer)	ex 0709 90 90	Indien	Pesticidrester analyseret efter multirestmeter baseret på GC-MS og LC-MS eller efter metoder til påvisning af en enkelt restkoncen- tration ⁽²⁾	10
Vandmelonfrø (<i>egusi, citrullus lanatus</i>) og deraf afledte produkter (Fødevarer)	ex 1207 99 97; ex 1106 30 90; ex 2008 99 99	Nigeria	Aflatoksiner	50

▼ M4

Foderstoffer og fødevarer (påtænkt anvendelse)	KN-kode ⁽¹⁾	Oprindelsesland	Fare	Hyppighed af fysisk kontrol og identitets- kontrol (%)
Basmatiris til direkte konsum <i>(Fødevarer — sleben ris)</i>	ex 1006 30	Pakistan	Aflatoksiner	20
— Chili (<i>Capsicum annuum</i>), hel — Chili (<i>Capsicum annuum</i>), knust eller formalet <i>(Fødevarer — tørret krydderi)</i>	— ex 0904 20 10 — ex 0904 20 90	Peru	Aflatoksiner og ochratoksin A	10
— Jordnødder (peanuts), med skal — Jordnødder (peanuts), afskal- lede — Jordnøddesmør — Jordnødder (peanuts), tilberedt eller konserveret på anden måde <i>(Foderstoffer og fødevarer)</i>	— 1202 10 90 — 1202 20 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98	Sydafrika	Aflatoksiner	10
— Blade af koriander — Basilikum — Mynte <i>(Fødevarer – ferske urter)</i>	— ex 0709 90 90 — ex 1211 90 85 — ex 1211 90 85	Thailand	Salmonella ⁽⁶⁾	10
— Blade af koriander — Basilikum <i>(Fødevarer – ferske urter)</i>	— ex 0709 90 90 — ex 1211 90 85	Thailand	Pesticidrester analyseret efter multirestmeter baseret på GC-MS og LC-MS eller efter metoder til påvisning af en enkelt restkoncen- tration ⁽⁴⁾	20
— Meterbønner (<i>Vigna sesquipedalis</i>) — Auberginer — Kål <i>(Fødevarer — ferske, kølede eller frosne grøntsager)</i>	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00 — 0709 30 00; ex 0710 80 95 — 0704; ex 0710 80 95	Thailand	Pesticidrester analyseret efter multirestmeter baseret på GC-MS og LC-MS eller efter metoder til påvisning af en enkelt restkoncen- tration ⁽⁴⁾	50

▼ M4

Foderstoffer og fødevarer (påtænkt anvendelse)	KN-kode ⁽¹⁾	Oprindelsesland	Fare	Hyppighed af fysisk kontrol og identitets- kontrol (%)
— Søde peberfrugter (<i>Capsicum annuum</i>)	— 0709 60 10; 0709 60 99; 0710 80 51; 0710 80 59	Tyrkiet	Pesticidrester analyseret efter multirestmetoder baseret på GC-MS og LC-MS eller efter metoder til påvisning af en enkelt restkoncen- tration ⁽⁸⁾	10
— Courgetter	— 0709 90 70; ex 0710 80 95			
— Tomater (<i>Fødevarer — ferske, kølede eller frosne grøntsager</i>)	— 0702 00 00; 0710 80 70			
Pærer (<i>Fødevarer</i>)	0808 20 10; 0808 20 50	Tyrkiet	Pesticid: amitraz	10
Tørrede druer (<i>Fødevarer</i>)	0806 20	Usbekistan	Ochratoksin A	50
— Chili (<i>Capsicum annuum</i>), knust eller formalet	— ex 0904 20 90	Alle tredje- lande	Sudan-farvestoffer	10
— Chiliprodukter (karry)	— 0910 91 05			
— Curcuma longa (<i>gurkemeje</i>)	— 0910 30 00			
(<i>Fødevarer — tørrede krydderier</i>)				
— Rød palmeolie (<i>Fødevarer</i>)	— ex 1511 10 90			

⁽¹⁾ Når det kun kræves, at visse produkter henhørende under en KN-kode skal undersøges, og der ikke findes nogen specifik underopdeling af koden i varenomenklaturen, er KN-koden markeret med »ex« (f.eks. ex 1006 30: kun basmatiris til direkte konsum er omfattet).

⁽²⁾ Herunder især rester af: acephat, methamidophos, triazophos, endosulfan, monocrotophos.

⁽³⁾ Herunder især rester af: amitraz, acephat, aldicarb, benomyl, carbendazim, chlorfenapyr, chlorpyrifos, CS2 (dithiocarbamater), diafenthiuron, diazinon, dichlorvos, dicofol, dimethoat, endosulfan, fenamidon, imidacloprid, malathion, methamidophos, methiocarb, methomyl, monocrotophos, omethoat, oxamyl, profenofos, propiconazol, thiabendazol, thiacloprid.

⁽⁴⁾ Herunder især rester af: acephat, carbaryl, carbendazim, carbofuran, chlorpyrifos, chlorpyrifos-methyl, dimethoat, ethion, malathion, metalaxyl, methamidophos, methomyl, monocrotophos, omethoat, prophenophos, prothiophos, quinalphos, triadimefon, triazophos, dicrotophos, EPN, triforin.

⁽⁵⁾ Herunder især rester af: triazophos, oxydemeton-methyl, chlorpyrifos, acetamiprid, thiamethoxam, clothianidin, methamidophos, acephat, propargit, monocrotophos.

⁽⁶⁾ Referencemetode EN/ISO 6579 eller en certificeret metode, der er valideret i forhold til denne referencemetode, jf. artikel 5 i Kommissionens forordning (EF) nr. 2073/2005 (EUT L 338 af 22.12.2005, s. 1).

⁽⁷⁾ Herunder især rester af: carbendazim, cyfluthrin, cyprodinil, diazinon, dimethoat, ethion, fenitrothion, fenprothrin, fludioxonil, hexaflumuron, lambda-cyhalothrin, methiocarb, methomyl, omethoat, oxamyl, phenthoat, thiophanat-methyl.

⁽⁸⁾ Herunder især rester af: methomyl, oxamyl, carbendazim, clofentezin, diafenthiuron, dimethoat, formetanat, malathion, procymidon, tetradifon, thiophanat-methyl.

B. Definitioner

I dette bilag omfatter »Sudan-farvestoffe« følgende kemiske stoffer:

- Sudan I (CAS-nr. 842-07-9)
- Sudan II (CAS-nr. 3118-97-6)
- Sudan III (CAS-nr. 85-86-9)
- Scarlet Red eller Sudan IV (CAS-nr. 85-83-6).



BILAG II

DET FÆLLES IMPORTDOKUMENT (CED)

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

Det fælles importdokument (CED)

Del I: Oplysninger om sendingen	I.1. Afsender Navn Adresse Land + ISO-kode		I.2. CED-referencenr.	
			DPE	
			DPE-enhedsnr.	
	I.3. Modtager Navn Adresse Postnr. Land + ISO-kode		I.4. Den person, der har ansvaret for sendingen Navn Adresse	
			1.5. Oprindelsesland + ISO-kode	1.6. Afsendelsesland + ISO-kode
	I.7. Importør Navn Adresse Postnr. Land + ISO-kode		I.8. Bestemmelsessted Navn Adresse Postnr. Land + ISO-kode	
	I.9. Ankomst til DPE (forventet dato) Dato:		I.10. Dokumenter Nr. Udstedelsesdato	
	I.11. Transportmidler Fly ☐ Skib ☐ Togvogn ☐ Køretøj ☐ Identifikation: Dokumentreference:			
	I.12. Varebeskrivelse		I.13. Varekode (HS-kode)	
			I.14. Bruttovægt/nettovægt	
			I.15. Antal kolli	
	I.16. Temperatur Omgivelsestemp. ☐ Kølet ☐ Frosset ☐		I.17. Emballagetype	
	I.18. Varer bestemt til Konsum ☐ Videreforarbejdning ☐ Foderstoffer ☐			
	I.19. Plombe nr. og container nr.			
	I.20. Overførsel til ☐ Kontrolsted Kontrolstedets enhedsnr.		I.21.	
I.22. Ved import ☐		I.23.		
I.24. Transportmiddel til kontrolsted Togvogn ☐ Registreringsnr. Fly ☐ Rutenr. Skib ☐ Navn Køretøj ☐ Nummerplade				
I.25. Attestering Undertegnede, som er ansvarlig for ovennævnte sending, attesterer, at angivelserne i del I i dette dokument efter min bedste overbevisning er korrekte og fuldstændige, og erklærer at ville overholde forskrifterne i forordning (EF) nr. 882/2004, herunder betaling for offentlig kontrol og dermed forbundne offentlige foranstaltninger i tilfælde af manglende overholdelse af foderstof- og fødevarerlovninger.		Sted og dat for attestering Underskriverens navn Underskrift		



DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

Det fælles importdokument (CED)

Del II: Afgørelse om sendingen	II.1. CED-referencenr.	II.2. Tolddokumentreference:
	II.3. Dokumentkontrol Tilfredsstillende ☐ Ikke tilfredsstillende ☐	II.4. Sendingen udtaget til fysisk kontrol Ja ☐ Nej ☐
	II.5. KAN GODKENDES til overførsel: ☐ Kontrolsted Kontrolstedets enhedsnr.	
	II.6. KAN IKKE GODKENDES ☐ 1. Genudførsel ☐ 2. Destruktion ☐ 3. Forarbejdning ☐ 4. Anvendelse til andre formål ☐	II.7. Oplysninger om kontrollerede destinationer (II.6) Godkendelsesnr. (i givet fald) Adresse Postnr.
	II.8. Fuld identifikation af DPE og officielt stempel ☐ DPE Stempel: DPE-enhedsnr.	II.9. Officiel inspektør Undertegnede officielle inspektør på DPE attesterer, at kontrollen af denne sending er blevet udført i overensstemmelse med fællesskabskravene.
	II.10.	II.11. Identitetskontrol: Ja ☐ Nej ☐ Tilfredsstillende ☐ Ikke tilfredsstillende ☐
	II.12. Fysisk kontrol: ☐ Tilfredsstillende ☐ Ikke tilfredsstillende ☐	II.13. Laboratorieundersøgelser Ja ☐ Nej ☐ Undersøgt for Resultater: Tilfredsstillende ☐ Ikke tilfredsstillende ☐
	II.14. KAN GODKENDES til overgang til fri omsætning ☐ Konsum ☐ Viderefærdig ☐ Foderstoffer ☐ Andet ☐	II.15.
	II.16. KAN IKKE GODKENDES ☐ 1. Genudførsel ☐ 2. Destruktion ☐ 3. Forarbejdning ☐ 4. Anvendelse til andre formål ☐	II.17. Årsag til afvisning 1. Intet/ugyldigt certifikat (i givet fald) ☐ 2. ID: Manglende overensstemmelse med dokumenter ☐ 3. Hygiejnesvigt ☐ 4. Kemisk kontaminering ☐ 5. Mikrobiologisk kontaminering ☐ 6. Andet ☐
	II.18. Oplysninger om kontrollerede destinationer (II.16) Godkendelsesnr. (i givet fald) Adresse Postnr.	
II.19. Sending genplomberet Nyt plomber.: ☐		
II.20. Fuld identifikation af DPE/kontrolsted og officielt stempel Stempel:	II.21. Officiel inspektør Undertegnede officielle inspektør på DPE/kontrolstedet attesterer, at kontrollen af denne sending er blevet udført i overensstemmelse med fællesskabskravene. Navn (med blokbogstaver): Dato: Underskrift:	

Del III: Kontrol	III.1. Oplysninger om videresending: Transportmiddel nummer: Togvogn ☐ Fly ☐ Skib ☐ Køretøj ☐ Bestemmelsesland: + ISO-kode Dato:
	III.2. Opfølgning Sendingen ankommet Ja ☐ Nej ☐ Sendingen i overensstemmelse med angivelserne Lokalt kompetent myndighedsenhed ☐ Ja ☐ Nej ☐
	III.3. Officiel inspektør Navn (med blokbogstaver): Enhedsnr. Adresse Underskrift: Dato: Stempel:

▼ **M1***Vejledning i udfyldelse af CED-dokumentet*

Generelt: Dokumentet udfyldes med blokbogstaver. Der er anført nærmere oplysninger ud for de enkelte rubriksnumre.

Del I **Denne del udfyldes af lederen af foderstof- eller fødevarevirksomheden eller dennes repræsentant, medmindre andet er angivet.**

Rubrik I.1. Afsender: Navn og fuldstændig adresse på den fysiske eller juridiske person (leder af foderstof- og fødevarevirksomhed), som afsender sendingen. Det anbefales at oplyse telefon- og faxnummer eller e-mail-adresse.

Rubrik I.2. Denne rubrik skal udfyldes af den kompetente myndighed på det udpegede indgangssted (DPE).

Rubrik I.3. Modtager: Navn og fuldstændig adresse på den fysiske eller juridiske person (leder af foderstof- og fødevarevirksomhed), som sendingen sendes til. Det anbefales at oplyse telefon- og faxnummer eller e-mail-adresse.

Rubrik I.4. Den person, der har ansvaret for sendingen: den person (leder af foderstof- og fødevarevirksomhed eller dennes repræsentant eller en anden person, der foretager anmeldelsen på dennes vegne), der har ansvaret for sendingen, når den frembydes på det udpegede indgangssted, og som foretager de nødvendige anmeldelser for den kompetente myndighed på det udpegede indgangssted på importørens vegne. Der angives navn og fuldstændig adresse. Det anbefales at oplyse telefon- og faxnummer eller e-mail-adresse.

Rubrik I.5. Oprindelsesland: Det tredjeland, hvori varen har sin oprindelse, er dyrket, høstet eller fremstillet.

Rubrik I.6. Afsendelsesland: Det tredjeland, hvor sendingen blev anbragt i det endelige transportmiddel med henblik på transport til EU.

Rubrik I.7. Importør: Navn og fuldstændig adresse. Det anbefales at oplyse telefon- og faxnummer eller e-mail-adresse.

Rubrik I.8. Bestemmelsessted: Leveringsadresse i EU. Det anbefales at oplyse telefon- og faxnummer eller e-mail-adresse.

Rubrik I.9. Ankomst til DPE: Angiv den dato, hvor sendingen forventes at ankomme til det udpegede indgangssted.

Rubrik I.10. Dokumenter: Angiv udstedelsesdato og nummer på de officielle dokumenter, der måtte ledsage sendingen.

Rubrik I.11. Der gives udførlige oplysninger om ankomsttransportmidlet: For fly flynummer, for skibe skibsnavn, for lastbiler registreringsnummerpladen på denne og på en eventuel anhænger, for togvogne togets og godsvognens nummer.

Dokumentreference: Luftfragtbrevsnummer, konnossementnummer eller handelsnummer for tog eller lastbil.

▼ M1

- Rubrik I.12. Varebeskrivelse: Giv en udførlig beskrivelse af varen (for foderstoffer angives foderstoftypen).
- Rubrik I.13. Varekode eller HS-kode i Verdenstoldorganisationens harmoniserede system.
- Rubrik I.14. Bruttovægt: Samlet vægt i kg. Denne defineres som produkternes samlede masse inklusive al emballage, dog ikke transportcontainere og andet transportmateriel.
- Nettovægt: Vægten i kg af selve produktet uden emballage. Denne defineres som selve produkternes masse uden emballage.
- Rubrik I.15. Antal kolli.
- Rubrik I.16. Temperatur: Der sættes kryds ved den relevante type transporttemperatur/opbevaringstemperatur.
- Rubrik I.17. Emballagetype: Angiv emballagetype for produkterne.
- Rubrik I.18. Vare bestemt til: Afkryds den relevante rubrik, afhængigt af om varen er beregnet til konsum uden forudgående sortering eller anden fysisk behandling (i dette tilfælde afkrydses rubrikken »konsum«) eller om den er beregnet til konsum efter en sådan behandling (i så fald afkrydses »videreforarbejdning«) eller er beregnet til »foderstoffer« (i så fald afkrydses »foderstoffer«).
- Rubrik I.19. Alle plombe- og containernumre oplyses, hvis det er relevant.
- Rubrik I.20. Overførsel til et kontrolsted: I den i artikel 19, stk. 1, fastsatte overgangsperiode skal det udpegede indgangssted afkrydse denne rubrik for at tillade videre transport til et andet kontrolsted.
- Rubrik I.21. Udfyldes ikke.
- Rubrik I.22. Ved import: Denne rubrik afkrydses, såfremt sendingen er bestemt til import til EU (artikel 8).
- Rubrik I.23. Udfyldes ikke.
- Rubrik I.24. Sæt kryds ved det relevante transportmiddel.

Del II Denne del udfyldes af den kompetente myndighed.

- Rubrik II.1. Brug samme referencenummer som i rubrik I.2.
- Rubrik II.2. Til toldmyndighedernes brug.
- Rubrik II.3. Dokumentkontrol: Skal udfyldes for alle sendinger.
- Rubrik II.4. Den kompetente myndighed på det udpegede indgangssted skal angive, om sendingen udtages til fysisk kontrol, som i den i artikel 19, stk. 1, fastsatte overgangsperiode kan udføres på et andet kontrolsted.
- Rubrik II.5. I den overgangsperiode, der er omhandlet i artikel 19, stk. 1, skal den kompetente myndighed på det udpegede indgangssted efter en tilfredsstillende dokumentkontrol angive, til hvilket kontrolsted sendingen kan transporteres med henblik på identitetskontrol og fysisk kontrol.

▼ **M1**

- Rubrik II.6. Angiv tydeligt, hvilke foranstaltninger der skal træffes, hvis sendingen afvises som følge af utilfredsstillende resultat af dokumentkontrollen. Adressen på virksomheden på bestemmelsesstedet i tilfælde af »genudførsel«, »destruktion«, »forarbejdning« og »anvendelse til andre formål« angives i rubrik II.7.
- Rubrik II.7. Anfør i givet fald godkendelsesnummer og adresse (eller skibsnavn og havn) for alle destinationer, hvor yderligere kontrol af sendingen er påkrævet, afhængigt af oplysningerne i rubrik II.6 »genudførsel«, »destruktion«, »forarbejdning« eller »anvendelse til andre formål«.
- Rubrik II.8. Her sætter den kompetente myndighed på det udpegede indgangssted sit officielle stempel.
- Rubrik II.9. Her sætter den embedsmand, der er ansvarlig for den kompetente myndighed på det udpegede indgangssted, sin underskrift.
- Rubrik II.10. Udfyldes ikke.
- Rubrik II.11. Den kompetente myndighed på det udpegede indgangssted eller, i den overgangsperiode, der er fastsat i artikel 19, stk. 1, den kompetente myndighed på kontrolstedet, angiver her resultatet af identitetskontrollen.
- Rubrik II.12. Den kompetente myndighed på det udpegede indgangssted eller, i den overgangsperiode, der er fastsat i artikel 19, stk. 1, den kompetente myndighed på kontrolstedet, angiver her resultatet af den fysiske kontrol.
- Rubrik II.13. Den kompetente myndighed på det udpegede indgangssted eller, i den overgangsperiode, der er fastsat i artikel 19, stk. 1, den kompetente myndighed på kontrolstedet, angiver her resultatet af laboratorieundersøgelsen. Denne rubrik udfyldes med den stof- eller patogengruppe, for hvilken der er foretaget laboratorieundersøgelse.
- Rubrik II.14. Denne rubrik benyttes til alle sendinger, der skal overgå til fri omsætning i EU.
- Rubrik II.15. Udfyldes ikke.
- Rubrik II.16. Angiv tydeligt, hvilke foranstaltninger der skal træffes, hvis sendingen afvises som følge af utilfredsstillende resultat af identitetskontrollen og den fysiske kontrol. Adressen på virksomheden på bestemmelsesstedet i tilfælde af »genudførsel«, »destruktion«, »forarbejdning« og »anvendelse til andre formål« angives i rubrik II.18.
- Rubrik II.17. Årsag til afvisning: Anvendes i givet fald for at tilføje relevante oplysninger. Der sættes kryds i den relevante rubrik.
- Rubrik II.18. I det omfang, det er relevant, angives godkendelsesnummer og adresse (eller skibsnavn og havn) for alle destinationer, hvor yderligere kontrol af sendingen er påkrævet, afhængigt af oplysningerne i rubrik II.16 »genudførsel«, »destruktion«, »forarbejdning« eller »anvendelse til andre formål«.
- Rubrik II.19. Denne rubrik benyttes, når den oprindelige plombe, der er registreret for en sending, ødelægges ved åbning af containeren. Der skal føres en konsolideret liste over alle plomber, som er brugt til dette formål.
- Rubrik II.20. Her sætter den kompetente myndighed på det udpegede indgangssted eller, i den overgangsperiode, der er fastsat i artikel 19, stk. 1, den kompetente myndighed på kontrolstedet, sit officielle stempel.

▼ M1

Rubrik II.21. Her sætter den ansvarlige embedsmand fra den kompetente myndighed på det udpegede indgangssted eller, i den overgangsperiode, der er fastsat i artikel 19, stk. 1, fra den kompetente myndighed på kontrolstedet, sin underskrift.

Del III**Denne del udfyldes af den kompetente myndighed**

Rubrik III.1. Oplysninger om videresending: Den kompetente myndighed på det udpegede indgangssted eller, i den overgangsperiode, der er fastsat i artikel 19, stk. 1, den kompetente myndighed på kontrolstedet, angiver her det anvendte transportmiddel, dets identifikation, bestemmelsesland og genudførselsdato, så snart disse kendes.

Rubrik III.2. Opfølgning: Angiv den enhed under den lokale kompetente myndighed, der er tilsynsansvarlig i tilfælde af »destruktion«, »forarbejdning« eller »anvendelse til andre formål« af sendingen. Denne myndighed skal her angive resultatet af sendingens ankomst og om sendingen er i overensstemmelse med angivelserne.

Rubrik III.3. I tilfælde af genudførsel sætter den ansvarlige embedsmand fra den kompetente myndighed på det udpegede indgangssted eller, i den overgangsperiode, der er fastsat i artikel 19, stk. 1, den ansvarlige embedsmand fra den kompetente myndighed på kontrolstedet, sin underskrift her. I tilfælde af »destruktion«, »forarbejdning« eller »anvendelse til andre formål« af sendingen sætter den ansvarlige embedsmand fra den lokale kompetente myndighed sin underskrift her.